擲拾歷乃散會云。

○各團體職員交代彙誌

▲本埠中華會館　於元旦下午三時　舉行新舊職員交代禮　到會者甚衆　由梁緝光贊禮。領衆肅立向國旗行三鞠躬禮　次新舊職員行壹相見禮　㈢主席鄭振秀宣佈開會理由。㈣報告　黃文甫報告任內經辦外交事項　黃朝衍報告任內財政進支數目。梁緝光報告任內經辦函件　㈤交代　由舊任執委鄭堃培代表執委會授印　連任主席鄭振秀接印。其他文書　財政　各科以次交代妥當。㈥新職員發揮政見。計有鄭振秀。鄭堃培　司徒捷予　黃昭立　劉耀祥　胡彩星。黃寄生　陳官顯　黃福操等。均以秉大公無私之精神　勵勉同事通力合作。團結壹致。爲僑胞服務。演畢　禮成　攝影後。茶會而散。洵盛會云。

▲此間海晏公所　于昨除夕十時　舉行新舊職員交代禮　黃家鼐贊禮。㈠齊集。㈡全体向國旗及海晏公所行三鞠躬禮。㈢全体與連任常務委員甄焯光相對行一鞠躬禮。㈣常委宣佈開會旨趣。㈤連任書記主任張其祿　宣述全年進支數目　㈥交代。㈦常委發表新政見。㈧演講者計有朱源由　陳晟光　鄭文生。朱浚裘　甄常光　蘇其桂　甄志慶。甄其明　陳儂　謝家兆　劉伯顯。張偉權諸人　均致訓詞。

★★★★★★★★★★

○振華聲社又聘到新角式

本埠振華聲聯合有限公司　不惜重資。由祖國聘請歷任省港覺先聲班暨濠江劇團著名正印唯一艷旦皇后小非非女士。到來雲城獻藝準於本月之三號即星期三晚七點鐘。在哥林比亞街遠東戲院登台。大演女士平生之首本「一个賢孝婦」一劇云。

★★★★★★★★★★★

小非非化裝

號居住華人方當（讀音）行至沃田街六百號　董關崇鎮等偵詭。頂發家庭報告表　發現品布略時。突被兩匪徒攔途截刼。當被刼去三元及點火機。又被擊傷頭部云。

●本年准用四種密碼打電

據此間西人商會接到駐柯京電報檢查員來電。由本年元月壹號起　以後由挾拿大發出外國之電報　可利用四種商業標準密碼。壹爲Peterson's　壹爲A.B.C.Sixth Edition 壹爲Bentley's Phrase'。壹爲Bentley's Second Edition。至許可利用以上之四種商業電報密碼後。各辦出口貨商暨銀業界。可節省電報費約百分之四十云。

●禺山總公所團拜之盛況

本埠禺山總公所。自改組以來　力加刷新。頃以抗建非常時期。非團結力量　不足以云救亡。昨藉春假之暇　乃於昨月廿一日　舉行團拜典禮　趨跗一堂　彬彬有禮　同時由多人訓話　互相勉勵。以救鄉救國爲前提。旋於該晚　仆座中國華僑兩酒樓聚宴。筵開廿九席。情形異常熱烈。由楊伯安主席。徐子樂答謝。來賓有葉求茂。劉雲伯　陳志一。敷君宣講　邑人廖奕鵬。曹佐廷　曹仲雅　譚師曼　劉煥堯　崔溢初　沈傲雪　麥可卿。楊嫣　劉伯顯。張偉權諸人　均致訓詞。

★★★★★★★★★★★

●南平別墅已選定新職員

本埠南平別墅。昨月廿日。選舉新任職員。結果。獲選正主席鄭振秀。副主席梁緝光。議長鄭振衡　吳英沛。中文書記鄭家賀　唐奕朗。西文書主任馮纘調。徐發喜。財政主任岑元敏。鄭振瓊　岑嘉旺　監督梁樂。龔開順。催收陳賢偉　鄭雅崇　核數何彬　鄭林炳。庶務黎承洽　龔迪　調查梁莊　梁驥　梁修振。馮二　李松掌　鄭茂灼。宣傳蔡莊　鄭堯　馮金新　馮如壽　莫煥元　馮樹卓云。

●華僑公立學校校務近訊

雲高華華僑公立學校。近年校董會主席李照昶。校長胡峰卓。財政林舉振。校董關崇穎。曹美定　李日如　李給珉　葉求欽　曾雲峰。曹麗培　陳景山　陳品乾　蘇沃　馬恒兆。司徒旄　薛士傑　蔣守愚　胡英三　廖伯良等。對於校務。積極進行。致有男女學生一百六十名間　聞該校于昨月廿三日行放假禮。同時舉行歡送李教員樂天。在禮堂開會。胡英三贊禮。李錦鏞奏琴　胡峰卓主席。行禮如儀。主席宣布開會理由。教員林近亭報告壹年內學生成績各事項。校董會主席李照昶報告校務。李教員樂天臨別贈言　并勗勉學生。校董關崇穎等演說。頒發家庭報告表　發獎品。禮成茶會。該校現聘到教員林蕃有君。國元月四日行開學禮。及茶會歡迎新教員云。

各埠新聞

◎二埠達權社交代盛況

貳埠函。此間達權支社。于昨十二月廿八號下午八時。舉行交代禮。屆時各社員魚貫而至。濟濟一堂。座爲之滿。由書記將全年數目交核數員劉希鑾君核對無訛。財政譚文廣將銀行存款部據交出與衆觀看。隨即交代。首由舊社長李來百宣布開會旨趣　及陳述過去之成績。後授印於新任社長梁永發君接任。旋請新社長發揮政見。演講者　有羅星全。譚文廣　梁廷袞　蔣會可等君。大意均勉勵各社員。同心同德。維護社務。及盡力多捐款項於政府殺滅倭賊。爭取最後勝利。每次演畢　掌聲雷動　殿以茶會而散　誠盛會也。

◉醫生取消各人所欠醫費

美國好斯頓埠電。此間有西醫名胡麥氏者。懸壺濟世四十六年。今日宣布將各人所欠之醫費取消　聞約共三千二百元云

▲雲高華埠順邑行安堂啓事

公啓者。本堂頃接中華會館通函。請派出代表爲下屆會館職員。經即召集同人會議。討論此事。僉以對於此次會館改選辦法。各邑意見紛歧。未得一致。本堂議決。今年未便派出代表。特此通告。

民國廿八年十二月廿六日

▲乃磨華區攤館出投

啟者本街有攤館兩間（即貳號屋六〇貳號屋）每間有櫃枱四張准於壹九四〇年元月七日（星期日）下午七時在本館當衆開投有意營斯業者請依期到來下圖爲盼

乃磨埠華區振興振利館全啟

中華民國廿八年十二月廿七日

★還有雲埠捐棉衣款在第四頁　閱者注意

○今朝香港匯價　每百二十七元四

活生生藥行
新記參茸
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender Street East
Vancouver, B. C.
(新換自動電話)
(孖連) Marine 3529
代理香港勝於天參貝療咳藥羌
美國羅省曹統各新項藥品

恭賀新禧並祝抗戰勝利

北京酒樓　新華僑酒樓　賚路銀行　藍烟通船公司
域埠裕綸德記　李天助　雲埠華僑勸募救國公債總分會
粵東朱杏林堂　協和華文學校　合生隆記　極樂氏
廣珍金舖　萬國土產有限公司　懷亞德藥房
聯活公司　屋古律眼鏡公司　五洲大藥房　惡頓烟絲
世界旅館　天生堂　加拿大米公司　曹統新藥行
中原興公司　中華國貨公司　現代分銷局　賚來旅館
亞洲旅館　廣裕隆　美盛金舖　域埠茂利公司
榮榮公司　哥林比亞紙公司　白羊樓書莊　元發華棧
國光絲髮公司　羅省達新藥行　生隆棧趙邦立
天壽堂　大東罐頭食品公司　歌匿兄弟靴公司
卡城中興公司　義泰公司　香港酉餐館　林自修信局
英華公司　三星委市杰酒　李鶴儔　佐治旅館
錦彰公司　廣濟堂　馬開錫　布杭文水龍公司
華夏藥房　雷鳴春藥行　舉操氏
同鞠躬

恭賀新禧
致公總堂　達權總社　菁莪學校　洪門拒日會
洪門体育會　林紹廣　岑永和　李振漢　羅超然
鄧雲章　林小唐　羅小白　林鉄郎　林灼如　林南
李根　鄧錫文　馬心民　周朝鎬　吳祺　劉維彬
陳和業　馬國恩　劉鈿　周順榮　周在遐　周瑞挹
黃雅泉　李卓岐　鄧力克　李樹元　關維　呂禮
湯樂　楊奈　馮德權　馬均成　黃沛　吳應存
張有信　周煥瓊　胡富和　林五　晉美旅店　李根
共和旅館　滙生源　華僑旅館　賚路餐館　陰堂
域埠同鞠躬

恭賀新禧
致公堂　穩寧　達權社
同人鞠躬
羅俊焯　李江漢　黃國材　呂就榮　何春初　李鎮
李發良　李發彬　周仁佳　吳陳發　梁明滄　麥保
吳應早　廖偉普　馬煒球　劉孔順　梁成
同握手

恭賀新禧
鄭振秀　陳宜顯　趙錦田　黃增業　阮宗豪
薛聲接　羅傳護　黃少波　李希寰　張慕介
陳襲耀　陳宜談　劉孔正
同握手

恭賀新年
新年新生命
萬事有進境
雲高華緬街門牌五八號
周耀初影相館同人謹祝

謹賀
新年　生生公司同人免冠

恭賀新禧
洪門實業部　洪門拒日協進會
致公堂　雲埠　達權社　洪門體育會　洪門董事部
同人鞠躬

恭賀新禧並祝抗日勝利
二埠達權社
致公堂
梁永發　譚文廣
李來百　李煒偉
李發星　李奕仍
蔣會可　張明滉
宋昭懋　梁鍊石
同握手

恭賀新禧
並祝
最後勝利
美昌全人鞠躬

美昌公司
雲高華埠
米油雜貨
京菜肉品
MEE CHONG CO.
154 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
現改換自動電話孖連二七二九

恭賀新禧

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
陸海軍百貨衣裳店◎設于喜市定街西廿五號

△摩登百貨店▽
特歡迎華友光顧價目最低折貨真價實貨物各好包換現各部每日皆有減價發賣凡佳家所需之貨物幾乎齊備請諸君到本店一覩便知
本店特僱有華女招待員以協助諸君購貨之便
原價十九元五男外褸咩兒頓單雙胸
減沽十元零八毛六
以大日子之故各衣裳減價三層樓都有光顧者不可忘過
恭賀新禧

恭賀
新禧
雲埠國信有限公司
香港友信出入口貨公司
同人鞠躬

恭賀
新年
美英捲髮所同人握手

恭賀
新禧
並祝
抗戰必勝
雲埠上海餐館主人鞠躬

雲高華埠上海餐館
Shanghai Chop Suey
91 Pender St. E.
喊線 Trin. 3628